

# THE EASTERN BUDDHIST

NEW SERIES

Vol. IX No. 2 October, 1976

THE EASTERN BUDDHIST SOCIETY



## EDITORS

Nishitani Keiji  
Sakamoto Hiroshi  
Itō Emyō

## ASSOCIATE EDITORS

Abe Masao	Okamura Mihoko
Bandō Shōjun	Satō Taira
Richard DeMartino	Ueda Shizuteru
Nagao Gadjin	Norman Waddell

## SECRETARIES

Dan Yukie and Hirota Kimiko

## ADVISORY BOARD

Hisamatsu Shin'ichi, Director, F.A.S. Zen Institute  
Tsukamoto Zenryū, Professor, Bukkyō University, Kyoto  
Yamaguchi Susumu, Professor Emeritus, Otani University

---

Contribution, notes, exchanges, business correspondence, and books for review should be addressed to The Eastern Buddhist Society, Otani University, Koyama, Kita-ku, Kyoto, Japan. Stamped, addressed envelope (or international reply coupon) for return of MSS should be enclosed.

---

Published two times a year by The Eastern Buddhist Society.

	In Japan	Abroad
1 Year Subscription	2,000 yen	US\$ 8.00 or equivalent
2 Year Subscription	3,600 yen	US\$ 15.00 "
3 Year Subscription	5,000 yen	US\$ 20.00 "
5 Year Subscription	8,000 yen	US\$ 32.00 "
*Single copy	1,000 yen	US\$ 4.00 "

Subscribers in North America should send their subscriptions and orders for back numbers to Scholars Press, University of Montana, Missoula, Montana, 59801, U.S.A.

Other payments from abroad should be remitted either by *Mail Transfer*, to Acct. No. 9200182, The Eastern Buddhist Society, and addressed to the Mitsubishi Bank Ltd., Shijo Karasuma, Kyoto, Japan, or by *Postal Transfer* (where available), to Acct. No. 4161, Kyoto Post Office, Kyoto, Japan.

If payment is made by check or International Money Order (in favor of The Eastern Buddhist Society, Otani Univ., Kita-ku, Kyoto), a two dollar (US) handling charge will be required.

Payment in Japan should be made by *furikae* (postal transfer) to Acct. No. 4161, Kyoto Post Office.

Copyright 1976 by the Eastern Buddhist Society  
Kyoto, Japan

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or translated in any form, by print, photoprint, microfilm or any other means without written permission from the publisher.

PRINTED IN JAPAN, THE KAWATA PRESS, TOKYO



# THE EASTERN BUDDHIST

An unsectarian journal devoted to an open and critical study of  
Mahayana Buddhism in all of its aspects, published by  
The Eastern Buddhist Society  
Otani University, Kyoto

---

Vol. IX No. 2

NEW SERIES

October 1976

---

## CONTENTS

*Dōgen Kigen*

*frontispiece*

### ARTICLES

- Dōgen, Hakuin, Bankei: Three Types of Thought  
in Japanese Zen (II), *D. T. Suzuki* ..... I
- The Concept of Grace in Paul, Shinran, and Luther, *Fritz Buri* ..... 21
- Creativity in the Buddhist Perspective, *Nolan Pliny Jacobson* ..... 43
- Education in Zen, *Abe Masao* ..... 63

### TRANSLATIONS

- Dōgen's *Shōbōgenzō Buddha-nature* (III), translated  
by *Norman Waddell and Abe Masao* ..... 71
- Ichigon Hōdan* (I), translated with Introduction by *Dennis Hirota* ..... 88

### VIEWS AND REVIEWS

- Time-Being: East and West, *Joan Stambaugh* ..... 107
- Richard Wagner and Buddhism, *Dorothea Watanabe Dauer* ..... 115
- A Note on the Use of the Word *Hīnayāna* in the Teaching  
of Buddhism, *Arvind Sharma* ..... 129

### BOOK REVIEWS

- The Mahayana Mahaparinirvana-sutra. Translated by *Kosho Yamamoto*  
(*J.W. de Jong*) ..... 134
- Exploring Mysticism. By *Frits Staal* (*Michel Strickmann*) ..... 137
- Muryōgi-kyō and Kanfugen-gyō. Translated by *Yoshirō Tamura* and  
*Kōjirō Miyasaka* (*Fukushima Kōsai*) ..... 141

## CONTRIBUTORS

ABE MASAO, Professor of Philosophy, Nara University of Education, Nara

FRITZ BURI, Professor of Systematic Theology, University of Basel

DOROTHEA WATANABE DAUER, Professor of German Literature,  
University of Hawaii

J. W. DE JONG, Professor, Faculty of Asian Studies, Australian National  
University, Canberra

FUKUSHIMA KŌSAI, Assistant Professor, Department of Buddhist Studies,  
Otani University, Kyoto

DENNIS HIROTA, Translation Staff, Nishi Honganji International Center,  
Kyoto

NOLAN PLINY JACOBSON, Chairman, Department of Philosophy and  
Religion, Winthrop College, Rock Hill, South Carolina

ARVIND SHARMA, Lecturer in Indian Religions, Department of Studies  
in Religion, University of Queensland

JOAN STAMBAUGH, Associate Professor, Department of Philosophy,  
Hunter College of the City University of New York

MICHEL STRICKMANN, Ecole Pratique des Hautes Etudes, Cinquième  
Section, Sciences Religieuses, Paris

NORMAN WADDELL, Lecturer in English Literature, Otani University,  
Kyoto

# Monumenta Nipponica

vol. XXXI, 1976

## SPRING

The *Kenreimon*'in *Ukyō no Daibu Shū*  
From Feudal Chieftain to Secular Monarch  
Local Politics and National Integration  
Japanese Literature: the Practice of Transfer  
A Tale of the Heike

James G. Wagner  
Kenneth A. Grossberg  
James L. McClain  
James T. Araki  
William E. Naff

## SUMMER

Tales of the Compassionate Kannon—  
The *Hasedera Kannon Genki*  
Rules for Poetic Elegance—Fujiwara no  
Kintō's *Shinsen Zuinō* & *Waka Kuhon*  
In Search of Yanagita Kunio  
The Bridge to the Other World  
Leonardo or Proteus?

Yoshiko K. Dykstra  
  
Nicholas J. Teele  
Shun'ichi Takayanagi  
H. Byron Earhart  
David Waterhouse

## AUTUMN

Fujiwara Teika's *Hundred-Poem Sequence*  
of the *Shōji Era* (1)  
The Actor and His Audience  
Four Plays by Tanaka Chikao  
The Yakushiji Poems

Robert H. Brower  
Jacob Raz  
J. Thomas Rimer  
Edwin A. Cranston

## WINTER

Fujiwara Teika's *Hundred-Poem Sequence*  
of the *Shōji Era* (2)  
The Popularization of Samurai Values  
  
Ivan Morris, *In Memoriam*  
The *Nippo Fisho*

Robert H. Brower  
Michiko Y. Aoki  
& Margaret B. Dardess  
Donald Keene  
Michael Cooper

---

Annual subscription: \$16.00.

---

*Monumenta Nipponica*  
Sophia University  
7 Kioi-cho, Chiyoda-ku,  
Tokyo 102, JAPAN

日本文化誌叢

# **PHILOSOPHY EAST AND WEST**

**A Quarterly of Asian and Comparative Thought**

*Volume 26, number 4      October 1976*

The aesthetic and the religious in Abhinavagupta's Kashmir  
Śaivism      *Gerald J. Larson*

The reconciliation of Neo-Confucianism with Christianity in  
the writings of Joseph de Prémare, S. J.      *David E.  
Mungello*

Martin Buber and Asia      *Maurice Friedman*

What is living and what is dead in traditional Indian  
philosophy      *N. K. Devaraja*

Hsün Tzu as a religious philosopher      *Edward J. Machle*

Correspondence from *Robert A. McDermott, Troy Organ,  
Alex and Hideko Wayman, and Diana Paul*

---

*Rates: to institutions, \$4.25 per issue, \$15.00 per year; to individuals,  
\$3.00 per issue, \$10.00 per year.*

*The University Press of Hawaii, 2840 Kolowalu Street, Honolulu,  
Hawaii 96822 U.S.A.*



# THE EASTERN BUDDHIST

## NEW SERIES

### VOLUME VII NUMBER 2 (October, 1974)

The Buddhist Conception of Reality, by SUZUKI DAISETZ  
The Intermediary World, by EDWARD CONZE  
An Inquiry into Wang Yang-ming's Four-sentence Teaching, by TU WEI-MING  
A Brief History of Buddhist Studies in Europe and America (II), by J. W. DE JONG  
The Zen Sermons of Bankei Yōtaku (III), translated by NORMAN WADDELL

#### VIEWS AND REVIEWS

The Stature of Yasutani Hakuun Rōshi, by YAMADA KŌUN  
The Complete Alan Watts, by A. W. SADLER

#### BOOK REVIEWS

### VOLUME VIII NUMBER 1 (May, 1975)

Zen and Psychology, by SUZUKI DAISETZ  
Ultimate Crisis and Resurrection (Part I), by HISAMATSU SHIN'ICHI  
The Oldest Mahāyāna Sūtra: Its Significance for the Study of Buddhist Development, by  
LEWIS R. LANCASTER  
The Records of the Life of Ch'an Master Pai-chang Huai-hai, translated by YI TAO-T'EN  
A Short Essay on the Pure Land by Dharma Master T'an-luan, translated by LEO PRUDEN  
*Jishō-ki*, by Shidō Munan, translated by KUSUMITA PRISCILLA PEDERSEN

#### VIEWS AND REVIEWS

The Buddhist Theory of Instantaneous Being: The Ur-Concept of Buddhism, by  
ROBERT E. ALLINSON

#### NOTES

### VOLUME VIII NUMBER 2 (October, 1975)

Reality is Act, by SUZUKI DAISETZ  
Whitehead and Buddhism on the Art of Living, by NOLAN PLINY JACOBSON  
Ultimate Crisis and Resurrection (Part II), by HISAMATSU SHIN'ICHI  
Chinese Zen: A Dialogue, SHIBAYAMA ZENKEI, TSUKAMOTO ZENRYŪ, & NISHITANI KEIJI  
*Shōbōgenzō Buddha-nature*, translated by NORMAN WADDELL & ABE MASAO  
A Selection from Bankei's Zen Dialogues, translated by NORMAN WADDELL

#### VIEWS AND REVIEWS

#### BOOK REVIEWS

### VOLUME IX NUMBER 1 (May, 1976)

Dōgen, Hakuin, Bankei: Three Types of Thought in Japanese Zen, by SUZUKI DAISETZ  
The Pure Land of Beauty, by YANAGI SŌETSU  
Emptiness and Time, by NISHITANI KEIJI  
Introduction to the *T'ien-t'ai ssu-chiao-i*, by DAVID W. CHAPPELL  
Dōgen's *Shōbōgenzō Buddha-nature* (Part II), translated by NORMAN WADDELL & ABE MASAO

#### VIEWS AND REVIEWS

Introducing Zazen into Christian Spirituality, by KADOWAKI KAKICHI  
A Response to Rev. Kadowaki, by UEDA SHIZUTERU  
Zen and the Art of What? by ALEXANDER ELIOT

#### BOOK REVIEWS

Published twice yearly by the Eastern Buddhist Society,  
Kyoto, Japan. Yearly subscription: ¥2,000 or \$8.00.

THE EASTERN BUDDHIST SOCIETY  
OTANI UNIVERSITY  
KITA-KU, KYOTO, JAPAN



